

5月のお誕生日: 星由紀子さん(5/7)、Jayce Payneさん(5/8)、  
井上三和子さん(5/16)

お知らせ: 出来る限り、日曜日の10時45分より聖歌隊の練習をします。

- 月曜日-午後1時より和太鼓はバーコーホールで、英会話教室は2階の図書室で行われます。水曜日-CCNSherman Gardensの見学会にサインアップされた方は、10時半までにLCR駐車場にお集まりください。
- 5月26日(日)キリスト教101 休会 - 安達牧師が英語部の礼拝説教も担当するため。ご了承ください。
- 岸野牧師ご夫妻からのご招待-5月27日月曜日、Memorial Dayのお昼に、日本語部が招待されておりましたが、色々な事情が重なり合い相談の結果夏以降に延期する事になりました。日時は追って決まり次第お知らせ致します。ご了承下さい。

洗礼、転会をお考えの方-どうぞ安達牧師(949 923 8535)までご相談ください。

お祈り 健康: 安松輝子さん、松井昭子、誠史さん、藤田Estherさん、美智子 Jordanさん、星勝雄、由紀子さん、千鶴子 Millerさん、田中保さん、平野博司さん佳代子 Balslerさん、志垣豊美さんのお母様、安達さと子さんのお母様、英美L.さんのお義父様。旅行: 星由紀子さん、英美Liangさん

留学: 志垣知佳さん

### 2013年5月の予定

5/2~5/4	Pacifica Synod Assembly in San Diego
5/5	子供祝福式特別礼拝・礼拝後持ち寄りランチ5月の誕生祝会
5/5、19、	キリスト教101 10:00AM Bercaw Hall
5/6、20	英会話教室 1:PM Library
5/6、13、20、27	和太鼓クラス 1:00PM Bercaw Hall
5/9	CCN 教育講座「シニアの運転」 11:30AM Bercaw Hall
5/11	LCR Youth Group Yard Sale (献品は5月5日までにお持ちください。)
5/12	礼拝後日本語部母の日の食事会
5/14、28	アーバイン家庭集会 10:30AM 愛子G. 宅

### 2013年5月26日三位一体主日聖餐礼拝

		聖書日課	
司式:	大橋 静江 姉	第一日課	箴言 8:1-4、22-31
説教:	安達 均 牧師	第二日課	ローマ書 5:1-5
奏楽:	安達 さと子 姉	福音書	ヨハネ 16:12-15
聖書朗読:	広子Schwartz 姉		
献金/祈り:	深見 祥子 姉		
受付:	白井 倭文子 姉	讃美歌	
聖餐準備:	井上 三和子 姉	讃【21】208、讃【21】433、	
		讃【21】351、讃【21】510	

2013年5月19日(1988年礼拝開始11月6日)通算第1259号

## 週 報 復活ルーテル 聖霊降臨祭

### 2013年の主題

「御言葉はあなたの近くにあり  
あなたの口、あなたの心にある。」  
ローマの信徒への手紙 10:8



### 復活ルーテル教会 ・ 日本語部

9812 Hamilton Avenue  
Huntington Beach, CA 92646-8014  
教会オフィス: (714) 962-5005  
日本語部直通電話: (714) 964-1912  
<jministrylcr@gmail.com>  
主任牧師: E. Carl Zimmermann  
日本語部牧師: 安達 均  
携帯: (949) 923-8535  
website: californialcrjm.com



司式:	上原 伴子	姉
説教:	安達 均	牧師
奏楽:	安達 さと子	姉
聖書朗読:	深見 祥子	姉
献金/祈り:	大橋 静江	姉
受付:	愛子 Gordillo	姉
聖餐準備:	June 吉成	姉

《開会の部》

前奏・点火 (座)

初めの歌 (起) 讃【21】208 “主なる神よ”

み名による祝福  
 罪の告白の勧め  
 罪の告白  
 赦しの宣言  
 キリエ

讃美歌 (座) 讃【21】105 “ガリラヤの村を”

今日の祈り (座)

すべての造り主なる神様、  
 み子の復活によって、地上の民はいのちをいただきました。どうか聖霊  
 によって愛の炎を燃え立たせ、仕える力と讃える言葉を私たちに  
 与えてください。あなたと聖霊とともに唯一の神であり、とこしえに生きて治  
 められる私たちの主、イエス・キリストによって祈ります。 アーメン

《みことばの部》

第一日課	創世記	11:1-9	(旧 13頁)
第二日課	使徒言行録	2:1-21	(新 214頁)
福音書	ヨハネによる福音書	14:8-17	(新 196頁)

讃美歌 讃【21】346 “来たれ聖霊よ” 聖歌隊

説教 「もっと大きな業」  
“Greater Works Than These”

信仰告白 (起) 使徒信条

私は天地の造り主、全能の父なる神を信ず。我はその独り子、我らの主イエス・キリストを信ず。主は聖霊によりて宿り、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府に下り、三日目に死人のうちより甦り、天に上り、全能の父なる神の右に座したまえり。かしこより来たりたまいて、生ける人と死にたる人とを裁きたまわん。我は聖霊を信ず。また聖なるキリスト教会、聖徒の交わり、罪の赦し、体の甦り、限りなき命を信ず。 アーメン。

《奉献の部》

献金 (座)

献金の祈り (座)

教会の祈り (座)

《聖餐の部》

聖餐讃美歌 (座) 讃【21】81 “主の食卓を囲み” 1節

聖餐への招きと聖餐  
主の祈り

聖餐の讃美歌 (起) 讃【21】81 “主の食卓を囲み” 2、3節

《派遣の部》

祝祷・アーメン 三唱

讃美歌 (起) 讃【21】91 “神のめぐみ”

今日の福音： イエスは十字架に架かる前の晩、イエスの行う業より、「もっと大きな業」を弟子たちが行うようになっていた。イエスの死と復活から50日目、聖霊降臨の出来事とともに、イエスの話されていたことは現実となっていた。その「もっと大きな業」は、聖なる霊が現代のキリスト者たちの心にも炎をつけ、今の世にも引き続き起こっている。  
安達 均